

ეთნიკური და აღმსარებლობითი პოლემიკის ასახვა
ქართულ ჰაგიოგრაფიასა და ჰიმნოგრაფიაში

მოკლე შინაარსი

საქართველო ოაგისი გეოპოლიტიკური მდგრადების გამო მუდ-მიგად იბრძოდა უცხოტომელთა წინააღმდეგ პოლიტიკურ-სახელმწიფო ფოებრივი იდენტობის შესანარჩუნებლად და ქრისტიანული რელიგიის დასაცავად. ქართულმა ჰაგიოგრაფიამ და პიმნოგრაფიამ, სხვა საკითხებთან ერთად, ეს პრობლემაც წარმოაჩინა და მას კონცეპტუალური მნიშვნელობა მიანიჭა. ქართული ეკლესიის პირველი წამებულები ქართველები არ იყენებ, კერძოდ, წმ. შუშანიკ დედოფლალი, წმ. ევსტათი მცხეთელი, წმ. აბო თბილელი. სტატიაში ნახვენებია, თუ როგორაა ასახული ჰაგიოგრაფიასა და პიმნოგრაფიაში ეთნიკურობისა და აღმსარებლობითი საკითხი ცალკეული წმინდანის ხატ-სახის წარმოსახვისას. ამ თვალობაზედვითა განხილული ჰაგიოგრაფიული თხზულებები: იაკობ ხუცესის „წმ. შუშანიკის წამება“, ანონიმის მიერ შექმნილი „წმ. ევსტათი მცხეთელის წამება“, იოანე საბანის ძის „წმ. აბოს წამება“, ბავშვების წამების ამსახველი თხზულებები, „წმ. კონსტანტი კახის წამება“, სტეფანე მეტევრის „წმ. გობრონის წამება“, „წმ. ილარიონ ქართველის ცხოვრება“, გორგი მერჩულის „წმ. გრიგოლ ხანცოელის ცხოვრება“ და მთაწმინდელ მამათა „ცხოვრებანი“. პიმნოგრაფიული თხზულებებიც კვალდაკვალ მისდევნ ჰაგიოგრაფიული ქანრის თხზულებებს და ამ მხრივ მათგან არ გახსხვავდებიან.

Nestan Sulava

REFLECTION OF ETHNIC AND CONFESSİONAL POLEMICS IN
GEORGIAN HAGIOGRAPHY AND HYMNOGRAPHY

Abstract

Due to its geopolitical location Georgia constantly struggled against foreign tribes to protect its political and national identity and the Christian religion. Georgian hagiography and hymnography presented this problem together with the other ones and gave it the conceptual meaning. First Martyrs of the Georgian church were not Georgians. e.g. St. Queen Shushanik, St. Evstati Mtskheteli, St. Abo Tbileli. The article shows how hagiography and hymnography represent the issue of ethnicity and confession to describe and show separate saint's icon-imagination. Following hagiographical works such as: "The Torture of St.

Shushanik" by Iakob Khutsesi, "The Torture of Evstati Mtskhetheli" by an anonymous author, "The Torture of St. Abo" by Ioanne Sabanisdze, the works describing children's torture, "The Torture of St. Konstanti Kakhi", "The Torture of St. Gobroni" by Stephane Mtbevri, "The Life of St. Ilarion Kartveli", "The Life of Grigol Khandzтели" by Giorgi Merchule and "The Life" of Mtatsmindeli Fathers are analyzed from this point of view. Hymnographic works follow after hagiographic ones step by step and don't differ from them in this regard.

საქანძო სიტყვები: ჰაგიოგრაფია, პიმნოგრაფია, ეთნიკური, აღმსარებლობა, ქრისტიანობა.

Key words: Hagiography, Hymnography, ethnic, religion, Christianity.

შესაფალი. ქართულ კულტურაში ეთნიკური და რელიგიურ-კონფესიური პრობლემატიკა უაღრესად მნიშვნელოვან ადგილს იჭერს, რადგან საქართველოს მუდმივად უწევდა ბრძოლა უცხოტოებით წინააღმდეგ პოლიტიკურ-სახელმწიფო რელიგიის დასაცავად. ძველ ქართულ მწერლობაში, კერძოდ, ჰაგიოგრაფიასა და პიმნოგრაფიაში, რელიგიურ-აღმსარებლობითი საკითხი კონცეპტუალურია.

კვლევის მეთოდი. ჰაგიოგრაფიისა და პიმნოგრაფიის კვლევისას აუცილებელია ჟანრული სპეციფიკის გათვალისწინება, რადგან ჰაგიოგრაფია დინამიკაში, თანდათანობით აჩვენებს წმინდანის სახის ამაღლებასა და სრულყოფას. წმინდანის იმთავითებები არ ახასიათებს ადამიანის ამამაღლებელი თვისებები, მასში თანდათანობით ყალიბდება იდეალური ხატ-სახე, რაც, ცხადია, მაცხოვრის ჰიპოლიგმითაა შთაგონებული. პიმნოგრაფია კი სტატიკაში აჩვენებს წმინდანს, რომელშიც არაფერი შეიცვლება, იგი ამაღლებული სახით წარდგება დვოის წინაშე და პიმნოგრაფი მას ამგარ საფუძვლზე აქებს. საზოგადოდ უნდა აღინიშნოს, რომ ყოველი სხვადასხვა ეპოქის მკითხველი ნებისმიერ თხზულებას ახლებურად, თავისი ეპოქის ლიტერატურული პრინციპებისა და მოთხოვნების კვალობაზე კითხულობს, რაც თხზულებას წინა პერიოდის ლიტერატურული ტრადიციებისაგან განსხვავებულად, სულ სხვა ესთეტიკური დირექტულების ნაწარმოებად აღგვაქმევინებს. მართალია, ჰაგიოგრაფია მხატვრულ-ესთეტიკური ფენომენის მდგრადობით,

სახისმეტყველებითი პრინციპების ერთიანობითა და ფორმა-
ლური გაგოვალენტების დაცვით გამოირჩევა, მაგრამ მისი
განხილვაც შეიძლება ახალი კოქის ლიტერატურული გემოვ-
ნების, ოღონდ უანრისათვის დამახასიათებელი სპეციფიკური
ნიშნების, მსოფლმხედველობრივი, იდეური და კომპოზიციურ-
სტილური შრეების გათვალისწინებით. მიუხედავად ამისა, ჰა-
გიოგრაფიისა და ჰიმნოგრაფიის კვლევისას ყოველთვის უნდა
გავითვალისწინოთ, რომ მათი პერსონაჟი წმინდანია, ამქვექნიუ-
რობაზე ამაღლებული და ღმერთს ზიარებული. ეთნიკური
ფენომენისა და აღმსარებლობითი პრობლემის კვლევა კონკრე-
ტული საკითხების შესწავლას მოითხოვს, მაგრამ მთავარია
შენარჩუნებული იქოს ეპოქის სულისკვეთების, კულტურული
ფონისა და წმინდანის სულიერი განვითარების გზის მახა-
სიათებლები.

მსჯელობა. ქრისტიან მოღვაწეთაგან განსაკუთრებულია წმ.
ნინოს სახელი, რომელიც კაბადიკიიდან იყო, ხოლო კაბადო-
კიას შერეული ეთნიკური წარმომავლობის მქონე მოსახლეობის
სამშობლოდ მიიჩნევენ, რის გამოც წმ. ნინოს ქართველობის
ვერსიაც წარმოიშვა და ტრადიციად დამკვიდრდა, თუმცა ეს
ჯერ კიდევ საკვლევია.

იაკობ ხუცესის „წმ. შუშანიკის წამება“ უაღრესად მნი-
შვნელოვანია ეთნიკური და რელიგიურ-კონფესიური პრობლემის
განსახილებად, რადგან წმ. შუშანიკის სიმბოლურ-მხატვრული
ხატ-სახის წარმოქნისას საჭიროა მის ჩამომავლობაზე საუბარიც.
მამიკონიანები სომხეთის უწარჩინებულეს საგარეულოთა რიცხვს
განეკუთვნებოდნენ, ხოლო თანამდებობრივად მხედართმთავრები
იყვნენ. 6. ჯანაშიამ დაიმოწმა სომხეთი ისტორიკოსის ფაგიტოს
ბუზანდის ცნობა, რომ მამიკონიანები ჭენთა მეფეების
ჩამომავლები იყვნენ (ჯანაშია, 1980: 55-56); 6. ადონცისა და 6.
ჯანაშიას ვარაუდით, ჭანი//ჭენი პარალელური ფონებია და ერთ-
ერთ ქართველურ ტომს უნდა მიუთითებდეს (ჯანაშია, 1980: 55-56;
59). ი. ჯავახიშვილმა ყურადღება გაამახვილა თხზულების
სომხური თარგმანების სახელწოდებებზე, რომლებშიც ნახსენებია
წმ. შუშანიკის წინაპრები. წმ. შუშანიკის მამა, ვარდან მამიკონიანი
სომეხთა კათალიკოსის საპაკის ქალიშვილის – საპაკანუშის
შვილიშვილი იყო. ვარდანის მამა ჰამაზასპიც ცნობილი
პიროვნებაა. ვარდან მამიკონიანი თავისი ქვეყნის
ინტერესებისათვის მებრძოლი პიროვნება ყოფილა. ირანის შაჰმა
იეზდიგერდ მეორემ 449 წელს მას არმუშა პიტიახშთან და სხვა

დიდებულებთან ერთად, გამაზდეანება მოსთხოვა. ისინი იძულებული გახდნენ შაპის ეს მოთხოვნა აღესრულებინათ. მაგრამ სამშობლოში დაბრუნებულები 451 წელს საარსელებს აუჯანყდნენ. ვარდანი ამ აჯანყებისას, 26 მაისს, დაიღუპა. იაკობმა შესანიშნავად იცოდა ვარდან მამიკონიანისა და არშუშა პიტიახშის გამაზდეანების ამბავი, მაგრამ არსად უხსენებია, პირიქით, ვარდანი და არშუშა მისაბად პიროვნებებად დასახა. ჩანს, ეს მათი გამაზდეანების მხოლოდ მოჩვენებითმა ხასიათმა განაპირობა, რადგან სინამდვილეში ისინი თავიანთი ერისა და ძველის, რწმენის ერთგული რჩებოდნენ, რადგან ამ ეპოქაში მამული და რჯული ერთმანეთს იყო გადაჯაჭვული.

ვარდანისა და არშუშას თანამოაზრეობა ოჯახური ურთიერთობითაც იყო განმტკიცებული, არშუშა პიტიახში და ვარდანის მმა ჰმაიკი ქვისლები იყვნენ. ვარდანისა და ჰმაიკის დაღუპვის შემდეგ არშუშამ იზრუნა მათ ოჯახებზე, მათი შვილები თავისთან წაიყვანა ცურტავში და თავის შვილებთან ერთად თავად აღზარდა, რასაც წმ. შუშანიკისა და ჯოჯიკის დაიღოვი ადასტურებს. იაკობის თხზულება მიუთითებს, რომ წმ. შუშანიკი კარგად იცნობდა არშუშას ოჯახს. ცხადია, მან ყველაზე უკეთ იცოდა თავისი მეუდლის, ვარსქენ პიტიახშის ხასიათი, ბუნება, დამოკიდებულება რწმენისადმი. იგი ყოველთვის გრძნობდა და განიცდიდა ვარსქენის, თავისი შჯულიერი, „საწუთოული“ მეუდლის გულგრილობას ქრისტიანული სარწმუნოებისადმი, თავადაც ბევრს ლოცულობდა და სხვებსაც ევედრებოდა, ელოცათ მისთვის, რათა „ცვალა იგი დმერთმან სახისა მისგან უგუნდურებისა და იქმნაძცა გონიერებასა ქრისტესა“ (ძეგლები, 1963/1964: 12). სწორედ ამიტომ ირანის სამეფო კარზე წასული ვარსქენის სამშობლოში დაბრუნებისას დესანად წარმოგზავნილ მონას წინასწარმეტყველურად პკითხა მეუდლის სულიერი მდგომარეობა. წმ. შუშანიკის სიტყვებით, ვარსქენის სივრცული არეალი, მისი რელიგიურ-აღმსარებლობითი მრწამსი და დროითი აღქმა სპარსულ-მაზდეანურია, რადგან, იგი მაზდეანური რელიგიის წესებს იცავს, მას ემორჩილება, მიღის ირანში, შემდგომშიც მისი პოლიტიკური ინტერესების განსახორციელებლად იბრძვის. თვით წმ. შუშანიკ დედოფლი ქრისტიანულ სივრცეში რჩება. „სულით სიცოცხლე“ ქრისტიანობის დაცვაა, „სულით სიკვდილი“ ქრისტიანობის უარყოფა და მაზდეანობის მიღებაა, რჯულის დალატია.

სპარსულ-მაზდეანურ სივრცეში დამკვიდრებულს ამპარტა-
გან ფეოდალს, ვარსქენ პიტიახშს, განზრახული აქვს, რომ
ირანიდან დაბრუნებას საზეიმო ელფერი მისცეს და თანა-
მედროვეთ მოევლინოს, „ვითარცა ერთგული“. ავტორმა ამ ორი
სიტყვით გვამცნო ვარსქენის რელიგიურ-აღმსარებლობითი და
ეროვნული მრწვანესი. იაკობ ხუცესი არავერს გვეუბნება ვარსქე-
ნის პოლიტიკურ ზრახვებსა და მიზანდასახულობაზე, უკრად-
ლებას მის მიერ რწმენის უარყოფაზე ამახვილებს, მაგრამ
ზემოხსენებული მრავლისმეტყველი ფრაზა უდიდეს გამომსახვე-
ლობით ძალას იძენს და ვარსქენის სახეს ახალ თვისებრიობას
სძენს. მართალია, ავტორი ვარსქენთან შვილებისა და ქვეშვრ-
დომების შეხვედრის შესახებ არ გვიამბობს, მაგრამ შინიდან
ეპლესიაში შვილებთან ერთად გადასული დედოფლის საქციუ-
ლი პატივმოყვარე პიტიახშს უთუოდ გააღიზიანებდა. არადა,
დედოფლი საშიშროებას გრძნობდა, ამიტომაც წარადგინა
შვილები საკურთხევლის წინაშე და შეასენა, რომ ისინი
ქრისტიანები არიან, აյ ეზიარებოდნენ ქრისტეს სისხლსა და
ხორცს და მათ თავიანთი რწმენა უნდა დაიცვან. დაისმის კითხ-
ვა, შეძლებდნენ თუ არა მცირეწლოვანი ბავშვები ქრისტიანული
რწმენის დაცვა-შენარჩუნებას? საბოლოოდ მაინც ის მოხდა,
რისიც ასე ეშინოდა დედოფლის, მამამ შვილები გაამაზდეანა.
წმ. შუშანიკის ღმრთივსულიერება და ზენობრივი სიმაღლე
წარმოჩნდა მაშინ, როდესაც დედამ რწმენა ყველაფერზე მაღლა
დააყენა, დედობაზე მაღლაც კი, და გამაზდეანების შემდეგ
შვილების ნახვა აღარ მოისურვა: „სახელიცა მათი სხაგდა
სმენადო“, ამბობს ავტორი. ქრისტიანული აღმსარებლობა,
რწმენა წმინდა დედოფლის სულიერი ცხოვრების წარმმართ-
ველია და ამასვე ითხოვს ოჯახის სხვა წევრთაგან, ქართველი
ერისგან, რადგან იცის ქრისტიანობის მნიშვნელობა საქართ-
ველოსოფის.

VI საუკუნის I მეოთხედში ბიზანტიასა და ირანს შორის
პოლიტიკური ურთიერთობა გართულდა, რაც ქართლში ქრის-
ტიანობისა და მაზდეიზმის ურთიერთდამოკიდებულების გამწვა-
ვების საფუძველი გახდა. შედეგი იყო ბრძოლა ამ ორ რელიგიას
შორის. დასავლეთ საქართველოში ამ დროს ბიზანტია ბატო-
ნობდა, იბერიის შინაპოლიტიკურ ცხოვრებას ირანი წარმარ-
თავდა. საქმეს ის ართულებდა, რომ საქართველოში მეფობა
გაუქმდებული იყო და ქართლს ირანის მეფეების მიერ დანიშ-
ული მარზანები განაგებდნენ. აღმოსავლეთ საქართველოში

მომრავლდნენ ცეცხლთაყვანისმცემლები, რომელთაც, მართალია, „მშვიდობიანი“ ურთიერთობა დაამყარეს ქრისტიანებთან, მაგრამ მაზღანებს სპარსთა მარზანი უჭერდა მხარს, რის გამოც ქრისტიანებზე მეტი უფლებებით სარგებლობდნენ. ქრისტიანებსა და ცეცხლთაყვანისმცემლებს შორის ხშირად იმართებოდა ცხარე კამათი რელიგიურ საკითხებზე. იგი ზოგჯერ მშვიდობიანად თავდებოდა, მაგრამ ზოგჯერ მას ქრისტიანები მსხვერპლად ეწირებოდნენ, მით უფრო მწვავე იყო ბრძოლა, თუ საქმე გაქრისტიანებულ სპარსელს ან სხვა უცხო ტომის წარმომადგენელს ეხებოდა. ამგვარი წინააღმდეგობისა და პაექტობის ფაქტი აისახა VI ს. შუა წლებში ანონიმი ჰაგიოგრაფის თხზულებაში „წ. ევსტათი მცხეთელის წამება“. მასში ასახულია ანტიმაზდეანური პოლემიკა, რომელიც მიმდინარეობდა ქრისტიან მოწამესა და ცეცხლთაყვანისმცემელ მარზანებს შორის. ამ პოლემიკის არსი ისაა, რომ ცეცხლის ღვთაებრიობაა უარყოფილი.

თხზულების აგტორი სადღოისმეტყველო ლიტერატურაში უაღრესად განათლებული, მოაზროვნე პიროვნებაა, რომელიც ზედმიწევნით იცნობს ბიბლიურ წიგნებს; არის შესანიშნავი პოლემისტი, რასაც რელიგიის საკითხებზე გამართული კამათი მოწმობს. სპარსელი ევსტათი, გაქრისტიანებამდე გვირობანდაკი, მცხეთაში მცხოვრებ სპარსელებს განუდგა, მაზღანურ სადღესასწაულო რიტუალებში მონაწილეობა არ მიიღო. როდესაც თანამემტულებებმა უსაყვადურეს, მაზღანურ დღესასწაულს რატომ არ აღნიშნავდა, ნეტარმა ევსტათიმ „განიცინნა“ და უპასუხა, რომ მას ცეცხლთაყვანისმცემლობა ჰქონდა რელიგიად არ მიაჩნია, რადგან ცეცხლი, რომელსაც ადამიანი ანთებს, დმერთი არაა. ევსტათი „გაცინებით“ გამოხატა თავისი მრწამსი. ქრისტიანული განათლებისა და ლიტერატურული ცნობიერების კვალობაზე, ინტელექტუალური საუბრებით იგი ქადაგებს არისტიდეს აპოლოგიას; ავტორი ევსტათის სახით ქმნის პერსონაჟს, რომელსაც წარმართობის – ამ შემთხვევაში მაზღანობის – ფილოსოფიური უარყოფა შეუძლია. ამის უნარი კი ადამიანის ინტელექტუალიზმის მაუწყებელია. მისი სიცილიც ბნელზე გამარჯვების სახე-სიმბოლოდ ისახება. სიყმაწვილეშივე აღძრულმა რელიგიური მრწამსის ძიების სურვილმა განაპირობა ევსტათის სახის განვითარება, შედეგად სულიერ სრულყოფილებას მიაღწია. მცხეთის ციხისთავს, უსტამს, მოასხენეს ევსტათის მიერ სპარსელთა დღესასწაულის უარყოფა. მან

მომავალ წმინდანს ურჩია დაბრუნებოდა ცეცხლთა უგანის-მცემლობას. მისი ცდა ამაღ აღმოჩნდა. სპარსელი ევსტათი თავისი სულიერი ძიების შედეგად არჩეული ქრისტიანული სარწმუნოების ერთგული დარჩა ბოლომდე და ეწამდა კიდევ მისოფლის. ასეთივე რელიგიურ-აღმსარებლობითი პოლემიკის, ანგიდაზდეისტური პოლემიკის კვალი ჩანს ამავე ეპოქის თხზულებაში „წმ. აბიბოს ნეკრისელის წამებაში“ (კუპელიძე, 1955).

რელიგიურ-აღმსარებლობითი პოლემება აისახა თხზულებაში „წმებად ცხრათა ყრმათა კოლაელთად“, რომლის პერსონაჟები ბავშვები არიან; მას მთავარ მოტივად სახარების სწავლება გასძევს: „რომელმან არა დაუტევოს მამად თჯი და დედა თჯი, დანი და მანი, ცოლი და შვილნი, და არა აღიღოს ჯუარი თჯი და შემოძიდვებ მე, იგი არა არს ჩემდა დირს“ (მათე, 19, 5; მრ. 10, 7). მოციქულთა სიტყვები ძირითადი კვანძია, რომლის გარშემოც თხზულების სიუჟეტი ვითარდება. ბავშვები მაცხოვრის სიყვარულის გამო წარმართ მშობლებს დასცილდნენ, რათა თავიანთი უსჯულოებით მათი თანაზიარნი არ გამხდარიყვნენ, მეტიც, მათთან ერთად საზრდოსაც აღარ დებულობენ. კოლაელი ყრმები წარმართი მშობლებისგან სწავლებასაც არ იღვძენ, სულიერადაც შორდებიან მშობლებს. სიუჟეტის ასეთი განვითარებით ავტორი ცდილობს გაქრისტიანების მოსურნეებს აუხსნას, რომ ოჯახმა და ნათესავებმა ხელი ვერ უნდა შეუშალონ ქრისტეს სჯულზე მოქცევასა და ნათლობაში; ავტორი ცდილობს გაქრისტიანების მოსურნეებს სიმტკიცისკენ მოუწოდოს, ბავშვები ყველასთვის სამაგალითონი არიან. ისინი „შვილნი მექერპეთანი“ იყვნენ და დმერთის შვილები გახდნენ, გაქრისტიანებით უფლება მიიღეს შესულიყვნენ „სახლსა ღმრთისასა“; მშობლებს კი პგონიათ, რომ ბავშვები წარწყმდნენ გაქრისტიანებით. შვილების საქციელით აღშფოთებული და გონდაკარგული მშობლები მთავრის წინაშე შვილების დასჯას ითხოვენ, რაც სრულყოფილად წარმოაჩენს მათი შინაგანი სამყაროს სიდარიბეს. ეს არაა შვილების მოყვარულ მშობელთა საქციელი. მხეცქმნილ მშობლებს შვილები დასახოცად ისე მიჰყავთ იმ ადგილისაქნ, სადაც ბავშვებმა ნათელი იდეს, თითქოს ისინი მათი შვილები არც არიან. ავტორის პოზიციაც გამოიკვეთა: ბავშვები მშობლებს წმინდა ქრაგებივით დასაკლავად მიჰყავთ დასასჯელად. ამ ეპიზოდის ასახვისას მწერალი თავის დამოკიდებულებას გვამცნობს, რეალისტურად, მძაფრად ამბობს სათქმელს, რაც

მკითხველსა თუ მსმენელზე ძლიერ შთაბეჭდილებას ტოვებს; ორმოში ჩაყრილი ბავშვების განწყობა შთაბეჭდილებია: მათ არაფრის ეშინიათ! ისინი მხოლოდ ქრისტეს რწმენითა და სიყვარულით მოქმედებენ, რასაც მათი უკანასკნელი სიტყვები მოწმობს: „ჩუჯე ქრისტეგანენი ვართ და მისთვეცა მოვსწყდებით და მოვკუდებით, რომლისა მიმართ ნათელ ვიღეთ“ (ძეგლები, 1963/1964: 185). ამით ბავშვების შინაგანი ბუნების სიძლიერე მედავნდება; ავტორმა სულ ორიოდე წინადადებით სიღრმისეულად გადაგიშალა ბავშვების შინაგანი სამყარო. იგი რელიგიურ პოლემიკას არ მართავს, არ საუბრობს კერპთა-ყვანისტცემლობის ავ-კარგზე, თუმცა, მისი პოზიცია ნათელია. მას მშობლის გრძნობებზე, საქციელზე უფრო გადააქვს ყურადღება; იგი საგანგებოდ არჩევს სიტყვებს, რათა წარმართებთან ურთიერთობა არ გაამწვავოს, თუმცა, აღწერილით წარმართი მშობლების საქციელის სიმძიმეს აჩვენებს. თხზულება ერთერთი საუკეთესო პაგიოგრაფიული ნაწარმოებია, რომელშიც შვიდა-ცხრა წლის ასაკის ბავშვები თავიანთი ძლიერი ნებისა და ქრისტიანობისადმი რწმენის სიმტკიცით, ოჯახისა და ნათესავების დათმობით ზეციური მოქალაქობის მოპოვების გზას დაადგნენ.

იოვანე საბანის ძის თხზულების მიზანდასახულობა მის პირველსავე თავშია გადმოცემული, იგი მოგვითხრობს ქართლის სამთავროში მიმდინარე პოლიტიკური და სარწმუნოებრივი ვითარების მძიმე სურათის შესახებ. თავისი ქვექნის გულშემატკიცარი ავტორი დეტალურად აღწერს, თუ როგორი მდგომარეობაა არაბთა ბატონობის ქვეშ მგმინავი ჩვენი ქვექნის შიგნით. ეს ის დროა, როდესაც ქართლში სარკინოზები, ანუ არაბები ბატონობენ, რომელთაც ავტორი „სოფლისა მპყრობელთ“ და „ზედამდგომელთ“ უწოდებს (ძეგლები, 1963/1964: 49-50). მთლიანად ამ მონაკვეთის ყოველი სიტყვა ეროვნულ-სარწმუნოებრივი და სახისმეტყველებითი საზრისითაა ადსავსე, თითოეულ სიტყვაში გამოსჭვივის ერის აწყობა და მომავალზე მაფიქრალი და მზრუნველი გულმტკიცნეული ადამიანის შინაგანი სულიერი განწყობილება, წუხილი და შეუფარავად გამოხატვა მძიმე ყოფისა. „ყურესა ამას ქუეყანისასა“ საქართველოს ეროვნულ-პოლიტიკური და მსოფლმხედველობრივი მდგომარეობის კონცეპტუალური განხილვის საფუძველს იდლევა. რ. სირაძემ „ყურე“ იმდროინდელი მოძღვრებით კულტურული მსოფლიოს, იგივე ქრისტიანული სამყაროს განაპირა

მხარის დასასრულად განმარტა. საქართველო, როგორც „ყურესა ამას ქუეყანისასა“ მდებარე ქვეყანა, მუდმივად ფხიზლად უნდა იყოს. სწორე ამ გადასახედიდან არის საქართველოს ისტორიული მისია დანახული. ამიტომ იოვანე საბანის ძის ეროვნული იდეალები, ეროვნული თვითშემცნების პრობლემა ეროვნული დირსების ფონზეა წარმოდგენილი, რაც შემდგე ძირითად მოტივებს ეფუძნება: 1. ქართველები „ესე შემოკრებულსა ამას ჟამსა მეშვიდესა დარსა ზედა ვდგათ“ (ძეგლები, 1963/1964: 49), რაც ქრისტიანული რელიგიის ესქატოლოგიურ მოტივზე მიუთითებს და რაც კონცეპტუალურია კონკრეტულად იოვანე საბანისძის მსოფლმხედველობისათვის და, საზოგადოდ, ქრისტიანული ლიტერატურისათვის, ხოლო ესქატოლოგია მოძღვრებაა სამყაროს აღსასრულის შესახებ. ფსალმუნთა მიხედვით, „წელი ერთი, ვთიარცა ათასი“ (ფს. 89, 4), რაც იმას ნიშნავს, რომ ერთი წელი ათასეულს უტოლდება და, აქედან გამომდინარე, „მეშვიდე დარსა ზედა“ დგომა ქართველი ერის მეშვიდე ათასწლეულში ყოფნას გულისხმობს. მერვე უკვე მარადიულობაა. ქრისტიანულ რელიგიაში გავრცელებული თვალთახედვით, სამყარო და კაცობრიობა იარსებებს შვიდი ათას წელს; ქრისტიანულ საღვთისმეტყველო-პატრისტიკულ ლიტერატურაში შეინიშნება სამყაროსა და კაცობრიობის სამზადისი მარადიული ცხოვრებისათვის, რომელიც სიმბოლურად მერვე საუკუნეში დადგება; შვიდი საუკუნე ქვექნის არსებობის ჟამია, ხოლო მერვე – მარადიულობასთან ზიარებაა; ე. ი. იოვანე საბანისძის მსოფლმხედველობის თანახმად, ქართველები ბოლო ჟამის წინაშე დგანან, მეშვიდე ათასწლეულში, რომელსაც მოხდევს მარადიულობა, „მერვე დარი“; ესქატოლოგიური მოტივის დამოწმება და მისი გამოყენება ავტორის მსოფლმხედველობაში მოწმობს გაფრთხილებას, ავტორის თქმით, მოახლოებულია ბოლო ჟამი, სამყაროს აღსასრული; 2. ქართველები „ყურესა ამას ქუეყანისასა“ ცხოვრობენ და იცავენ ქრისტიანულ რელიგიას კულტურული მსოფლიოს, ქრისტიანული სამყაროს განაპირა მხარეში; ამ თვალსაზრისსაც კონცეპტუალური მნიშვნელობა აქვს, რადგან იოვანე საბანის ძე ამ თხზულებას წერს იმ დროს, როდესაც ბიზანტიაში ხატებრძოლეობაა გავრცელებული. მართალია, ირინე დედოფლის ინიციატივით 787 წელს მოწვეულმა VII მსოფლიო საეკლესიო კრებამ უარყო ხატებრძოლეობა და

აღადგინა ხატების თაყვანისცემა, მაგრამ კიდევ ნახევარ საუკუნეზე მეტი გავიდა ხატების თაყვანისცემის აღდგენამდე ბიზანტიის იმპერიაში; 3. უკვე ხუთას წელზე მეტია, რაც საქართველო ქრისტიანულ რელიგიას ეზიარა; 4. მართალია, ქართველები უმძიმეს მდგომარეობაში არიან და „ირყვიან, ვითარცა ლერწამხი ქართაგან ძლიერთა“ (ძეგლები, 1963/1964: 50), მაგრამ მამაპაპური გზის ჩვეულებას მისდევენ და აგრძელებენ დვთის სამსახურსა და ქვეყნის ერთგულებას, მიუხედავად იმისა, რომ ასე ცოგანი არიან ქრისტიანობის ერთგულნი; 5. მიუხედავად ძლიერი სარწმუნოებრივი ომებისა და რეგვებისა, ქართველი ერი არ განშორებია ქრისტიანულ სარწმუნოებას და მხოლოდ შობილი ძის ერთგული დარჩა; 6. პირველი თავის დასასრულს ასახულია მსოფლმხედველობრივი მოწამესი, რომ ქრისტესადმი ქართველთა რწმენა ბერძნებისას არ ჩამოუვარდება; უნდა გავიხსნოთ ქართველთა შეურყეველი მართლმადიდებლობა, ქართველები არასოდეს განდორევილან ქრისტეს სჯულისაგან, მათ არ შეხებიათ ხატმბრძოლობის ის დიდი ტალღა, რომელმაც ბიზანტიის იმპერია მოიცვა; 7. საქართველო წმინდანთა დედაა, ქ. ი. ქართულ სამოციქულო ეპლესიას ბევრი წმინდანი ჰყავს, ქართველიც და არაქართველიც.

„კონსტანტი კახის წამებასაც“ ეროვნულ-სარწმუნოებრივი მოტივი წარმართავს. თხზულების ავტორი, იოანე საბანიძესთან ერთად, ეროვნულ პოზიციებზე დგას და ქრისტიანული სარწმუნოების დაცვისაკენ მოუწოდებს ერს. ამ დრომდე შექმნილ ქართულ პაგიოგრაფიულ თხზულებათა პერსონაჟ მოწამეთა უმეტესობა წარმოშობით არაქართველია: წმ. შუმანიკი, წმ. ევსტათი მცხეთელი, წმ. აბო ტფილელი; ავტორი განსაკუთრებული სიხარულით აღნიშნავს, რომ კონსტანტი ქართველია. 85 წლის სათხო მოხუცმა თავი გაწირა, ქართველთა შორის დიდი მოწამე გამოჩნდა. უსჯულო მეცე პეროდეს ემსგავსება და თხზულების ქვეტექსტში ისიც იგრძობა, რომ არაბების ნაწილი პატივისცემით იყო განწყობილი დირსეული მოხუცისადმი და არ უნდოდათ მისი მოკვლა. სიმბოლურია წმ. კონსტანტის აღსრულების დღე, ესაა წმ. გიორგის ხსენების დღე, 10 (23) ნოემბერი, პარასკევი. პაგიოგრაფი კონკრეტული თარიღის დასახელებასთან ერთად პარასკევს მოწამეობის ფაქტსაც სიმბოლურ მნიშვნელობას ანიჭებს, რადგან იგი მაცხოვრის ჯვარცმის დღეა. ტექსტს მოხდევს ბიზანტიის დედოფლის თეოდორას ეპისტოლე, რომელიც გამოგზავნილია კონსტანტის

შეილებისა და „სახლისა მისისათა ნათესავთა“ მიმართ. მასში წმინდანის მოწამეობრივი ღვაწლია შეფასებული და შექმებული. კონსტანტი, როგორც ჩანს, უკვე წმინდანად არის შერაცხული ქართული ეკლესიის მიერ და იმიტომაც აღიარებს დედოფალი მას ბიზანტიულთა და ქართველთა მეოხად.

სტეფანე მტბევარი „წმ. გობრონის წამებაში“ თავისი ქვეყნის სატკივრით უაღრესად დაინტერესებული მწერალია, რადგან დეტალურად აღწერს იმ ვითარებას, რომელშიც საქართველო აღმოჩნდა არაბთა ბატონობის დროს, განსაკუთრებით კი აბულ-კასიმის შემოსვების დროს. ქართველი მეცნიერები კრიტიკულად აფასებენ პაგიოგრაფის პოზიციას, მის მიერ გამოთქმულ პროგიდენციულ შეხედულებებს. კერძოდ, ი. ჯავახიშვილის აზრით, პაგიოგრაფს საქართველოსა და სომხეთის პოლიტიკური ვითარებისა და აბულ-ყასიმის შემოსვევის უტყუარი სურათი დაუხარავს, არაბთა შემოსვევა დავთის მიერ სომხების დასჯად მიუჩნევია, რის გამოც იგი სამართლიანად შენიშნავდა, რომ მწერალს დააგიწყდა, იმავე ამირას შემოსვევისაგან მხოლოდ სომხები არ დაზარალებულან, არამედ მართლმადიდებელი ქართველებიც. ამავე აზრისა იყო კ. კეკელიძეც. სტეფანე მტბევარმა აღნიშნა სომებთა ქვეყნის განადგურების მიზეზი – მათ მიერ წმინდა მცნებების შეუსრულებლობა, რის წარმოსახენადაც სომხეთის აკლების ამბავი სოდომ-გომორელთა განადგურებას შეადარა. მწერლის იდეოლოგიური მრწამსის თანახმად, არაბთა შემოსვებმა მძიმე შედეგები მოიტანა ორივე ქვეყნისათვის, ყოველივე ეს მან ბიბლიური კონცეფციის შესაბამისად გაიაზრა, რომ დმერთი გამოცდას უწყობს თავის საყვარელ, რჩეულ ერს. ქართველებს დავთისგან მოვლენილ განსაცდელად უნდა მიეჩნია არაბთა დროებითი მძლავრობა და თვალწინ პქონოდა სომებთა მაგალითი, რათა უკეთური საქციელის ჩადენისა და ურწმუნობის შემთხვევაში მსგავსი ხევდრი არ განეცადა. მწერალმა საქართველოს მარადიული მშეიდობიანობის ქამი იწინასწარმეტყველა და ქართველი ერი მომავლის რწმენით აღავსო.

VI საუკუნის საქართველოს კულტურულ ცხოვრებაში მთავარ მოვლენად მიჩნეულია ასურელი მამების ქართლს მოსვლა. საქართველოში მათ ჩაუყარეს საფუძველი სამონასტრო ცხოვრებას, დიდი შრომა გასწიეს საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში ეკლესია-მონასტრების აშენებითა და ქადაგებით ქრისტიანობის განსამტკიცებლად. არსებითად, მათი მოდგაწერილი

დასრულდა IV საუკუნეში წმ. ნინოს მოღვაწეობით დაწყებული საქართველოს სრული ქრისტიანიზაცია. ამ მხრივ, ასურელი მამების დამსახურება განსაკუთრებულია ქართველი ერის ისტორიაში და უტოლდება ქართველთა განმანათლებლის წმ. ნინოს მოღვაწეობას, რადგან ისინი საქართველოში დიოფიზიტური ცხობიერების დამკვიდრების სათავეებთან დგანან. ასურელიდან მოსულ წმინდა მამათა მოსვლასთან დაკავშირებით დაისმის რამდენიმე კითხვა, რომელთაგან ჩვენთვის ამჯერად საინტერესოა მათი რელიგიური მრწამსი: დიოფიზიტობას აღიარებდნენ, მონოფიზიტობას თუ ნესტორიანობას, რაზეც სამეცნიერო ლიტერატურაში აზრთა სხვადასხვაობაა. სარწმუნოებრივად VI ს. ქართლი ჭრელ სურათს იძლევა, ოფიციალურად ქართული ეკლესია სომხურთან ერთად მონოფიზიტობას აღიარებდა, მაგრამ უკვე დიოფიზიტობაც საკმარდ გავრცელებული იყო. ასე რომ არ ყოფილიყო, VII საუკუნის დასაწყისში, 607 წლისათვის, კირიონ კათალიკოსი ვერ შეძლებდა ქართლის უმტკინებელოდ მოქცევას დიოფიზიტობაზე. ასევე, VI ს. ქართლში გავრცელებული ყოფილა ნესტორიანობაც, თუმცა, სხვებზე ნაკლებად. თეორიულად თანაბრად დასაშვებია მათი დიოფიზიტობაც, მონოფიზიტობაც და ნესტორიანობაც. „ცხოვრებათა“ ცხობებით, ასურელი მამები სარწმუნოებით მართლმადიდებლები, დიოფიზიტები ჩანან. ასეთებად მიიჩნევიან ისინი სხვა წყაროებშიც. ასურელი მამები ქართლში დიოფიზიტობის დასამკვიდრებლად უნდა მოსულიყვნენ.

რელიგიურ-აღმსარებლობითი პრობლემა გიორგი მერჩულის ჰაგიოგრაფიულ თხზულებაშიც აქტუალურია. წმ. გრიგოლ ხანცოლი კლარჯეთში ბერმონაზვნურ ცხოვრებას ამკვიდრებს, რაც სარწმუნოებისა და სახელმწიფოებრივ-პოლიტიკურ განმტკიცებას ისახავს მიზნად. წმ. გრიგოლმა და აშოგ კურაპალატმა არტანუჯის ციხე-ქალაქში პირველსავე შეხვედრაზე ერთმანეთში შეიცნეს თანამოღვაწე, თანამებრძოლი, თანასულიერი და თანაშემოქმედი. მხოლოდ ურთიერთთანადგომით და თანადგწით შეიძლებოდა ღვთისაგან დაკისრებულის აღსრულება: ერის სულიერი წინამძღვარი წმ. გრიგოლია, საქართველოს ფიზიკურ-სულიერი წინამძღოლი აშოგი. თავად აშოგმა წმ. გრიგოლი ბიბლიურ წინასწარმეტყველს შეადარა: „ძევეთა ისრატლისათა უამად-უამად წინაწარმეტყველი აღუდგინის ღმერთმან სიქადულად მათა და ზღუდვდ შჯულისა... უამთა ჩუენთა შენ გამოგაჩინა ღმერთმან ქრისტეანეთა სიქადულად“

(ძეგლები, 1963/1964: 262). სამოედ წინასწარმეტყველის კვალობაზე, წმ. გრიგოლისაგან მოელის წმ. აშოგ კურაპალატი, ვითარცა დავით წინასწარმეტყველი, მოღვაწეობას შჯულის დასაცავად, მოწმუნეთა შესაწევნელად, ურწმუნოთა სამხილებ-ლად. თავის მხრივ, ისევე როგორც სამოედ წინასწარმეტყველმა სცხო დავითს და დაუდგინა იგი მეფედ ისრაელს, ასევე წმ. გრიგოლის დალოცვაში აშოგის მეცობის კანონიკურად ცნობა, ბაგრატიონთა გამორჩეულობაა აღიარებული მათი ბიბლიური ჩამომავლობის წარმოხენით: „დავით წინასწარმეტყველისა და უფლისა მიერ ცხებულისა შვილად წოდებულო ტელმწივე, მეფობაა და სათხოებანიცა მისნი დაგიმკდრებ ქრისტემან დმჟერთმან“ (ძეგლები, 1963/1964: 262). წმ. გრიგოლისა და აშოგის საუბარში მოქებნილია ის იდეოლოგიური საყრდენი, რასაც უნდა დამყარებოდა ქმენის ეკლესიური და პოლიტიკური ერთიანობა.

1057 წელს წმ. გიორგი მთაწმინდებულს მოუხდა ანტიოქიის პატრიარქის თეოდოსის წინაშე წარდგომა და საქართველოს ეპლესის დამოუკიდებლობის დაცვა. მან დაასაბუთა ქართული ეპლესის სამოციქულო წილხვედრილობა და მისი მრავალ-საუკუნოვანი დამოუკიდებლობა. გიორგი მცირე მოგვითხრობს წმ. გიორგი მთაწმინდებულისა და ანტიოქიის პატრიარქის თევ-დოსის შეხვედრის მიზანსა და შედეგზე. მსჯელობა შეეხებოდა ქართველთა მართლმადიდებლობისა და ქართულ ეკლესიაში ლიტურგიის შესრულების საკითხს. ანტიოქიის ეკლესია ქართული ეკლესიისაგან მორჩილებას მოითხოვდა. პატრიარქი და მისი მომხსრენი აცხადებდნენ, რომ ქართული ეკლესია ანტიოქიის საპატრიარქოს უნდა დამორჩილებოდა. ანტიოქიის პატრიარქმა წმ. გიორგი მთაწმინდებულისაგან გამოიითხა ყოველი, რაც მას აინტერესებდა ქართულ ეკლესიასთან დაკავშირებით. წმ. გიორგი მთაწმინდებულმა მოატანინა წმ. ანდრია პირველ-წოდებულის „მიმოსლვანი“ და ანტიოქიის პატრიარქს დაუდასტურა ქართული ეკლესიის სამოციქულოდ მიჩნევის საფუძველი, დაცვა მისი ავტოკეფალურობა: „...წმიდათა მოციქულთა განათლებულნი გარო და გინათვან ერთი ღმერთი ბპცხობიერს, არღარა უარ-გაყოფიერ და არცა ოდეს წვალებისა მიმართ მიღრებილ არს ნათესავი ჩუქნი“ (ძეგლები, 1967: 153-154). წმ. ანდრია პირველ-წოდებულის „მიმოსლვანის“ დამოწმებით მან მიუთითა, რომ ქართული ეკლესია დაფუძნებულია წმ. ანდრია მოციქულის მიერ, ხოლო ანტიოქიისა – წმ. პეტრეს მიერ,

ამიტომ უმცროსს, ანუ ანგიოქიის ეკლესიას, პმართებს უფროსის, ანუ ქართული ეკლესიის მორჩილება, ვითარცა პირველწოდებულ ანდრიას უნდა ემორჩილებოდეს წმ. პეტრე, მმის ინიციატივით შემდგარი ქრისტეს გზაზე. პატრიარქი თევდოსი წმ. გიორგი მთაწმინდლის მონათხოვობის საფუძველზე დარწმუნდა მის სიმართლეში და ბერს მიმართა შემდეგი სიტყვებით: „დაღაცათ ნათესავით ქართველი ხარ, ხევთა კულა კუვლითა სწავლულებითა სრულიად ბერძენი ხარ“ (ძეგლები, 1967: 151). წმ. გიორგი მთაწმინდლის პოლემიკამ ანგიოქიის პატრიარქთან ეჭვმიუტანლად დაადასტურა ქართველი ეკლესიის ავტოკეფალურობა. წმ. გიორგი მთაწმინდელმა ბიზანტიის იმპერატორთან საუბრისასაც აღნიშნა, რომ საქართველო მართლმადიდებლობას განუხერელად იცავდა და იგი არასოდეს მიღრეკილა რომელიმე მწვალებლური მიმდინარეობისაკენ (ძეგლები, 1967: 178). ეს ეპიზოდები „წმ. გიორგი მთაწმინდლის ცხორებიდან“ მოწმობენ წმ. გიორგი მთაწმინდლის შეუპოვარ ბრძოლას საქართველოს ეკლესიის უფლებების დასაცავად. წმ. გიორგი მთაწმინდელსა და ანგიოქიის პატრიარქს შორის კამათი იმასაც მოწმობს, რომ ამ დროისათვის ქართველი გალობის მრავალხმიანობა საუკუნეებგამოვლილია და იგი კანონიკურია; წინააღმდეგ შემთხვევაში ანგიოქიის პატრიარქი ამას უთუოდ გამოიყენებდა წმ. გიორგი მთაწმინდელის საბუთების წინააღმდეგ. პრობლემა იმდენად მნიშვნელოვანია, რომ მისი შესწავლა უნდა გაგრძელდეს. ამ ეტაპზე ქართულ პაგიოგრაფიაში ეთნიკური და რელიგიურ-აღმსახურებლობითი საკითხის კვლევამ წარმოაჩინა ამ ქანრის დამსახურება ქვეყნის სახელმწიფოებრივ-პოლიტიკური და საზოგადოებრივი ვითარების მოწესრიგება-წარმართვის საქმეში.

პიმოგრაფია ეთნიკური ოვალსაზრისით წმინდანთა ხატ-სახეს აჩვენებს მხოლოდ იმ დროს, თუ წმინდანს ქრისტიანობისათვის წამება და თავდადება უწევს. კერძოდ, ეს შეიძლება დავინახოთ წმ. აბოსადმი მიძღვნილ საგალობლებში, რადგან წმ. აბო ქართლში მოვიდა „უცხო უცხოთა შჯულითა“ და თავისი სულიერი სიძლიერით ფიზიკურად „მძლავრი“ არაბები სძლია. წმ. კონსტანტინ შესახებ დაწერილ საგალობლებში წმ. კონსტანტინ ქართველობაზე იმიტომაა ყურადღება გამახვილებული, რომ მან სარწმუნოებას, რომელიც დიდი ხნის დამკვიდრებულია საქართველოში, არ უდალატა და ქართველ მომავალ თაობებს სულიერი სიმტკიცის, რწმენის ერთგულების,

დეთის სიუგარულის მაგალითი უჩვენა. ათონელ მოღვაწეთა სახელზე დაწერილ საგალობლებში კი წმ. იოვანეს, წმ. ეფთვიმეს, წმ. გიორგი მთაწმინდელების ხატ-სახე ქრისტიანული მწერლობის გამდიდრების, სულიერი საუნჯის შეძინების, ქართველი ერის სულიერი აღზრდის რწმენითაა შთაგონებული.

დასკვნა. ქართული ჰაგიოგრაფია და ჰიმნოგრაფია ეთნიკურ და აღმსარებლობით პრობლემას განიხილავს და წარმოაჩენს, როგორც ერთიან სისტემას ადამიანის, წმინდანის სრულყოფილების დასადასტურებლად, წმინდანის ამაღლებული, ზესთასოფელში დამკვიდრებული სახე ეთნიკურ ნიშანს აჩარებს მხოლოდ იმდენად, რამდენადაც ავტორს სურს აჩვენოს მათი წარმომავლობა, წმინდანის ამქვეყნიურობაზე ამაღლებული სახის მონუმენტურობას ეთნიკურობა არ განსაზღვრავს, წმინდანის აღმსარებლობის ფენომენის საჩვენებლად ეთნიკურ იდენტობას არ ანიჭებს მნიშვნელობას, მთავარია, რომ იგი ქრისტიანია და სწორედ ქრისტეს სჯულის ერთგულებისათვის ეწამება და წამების გვირგვინით შემცული ზესთასოფელში იმკვიდრებს ადგილს, როგორც ზეციური მოქალაქე, რისთვისაც ეწამებოდა//იდგწოდა ამქვეყნიურ ცხოვრებაში. სხვაა ავტორის-პაგიოგრაფია/ჰიმნოგრაფის – პოზიცია, თუ რა მიზანდასახულობით წარმოაჩენს წაგებულის გვირგვინით შემცული წმინდანის სახეს, ან მოღვაწის უნაკლო ხატ-სახეს, რომელთა დაწაწლს სარწმუნოებრივთან ერთად ეროვნულიც წარმართავს.

დამოწმებული ლიტერატურა:

კეკელიძე, 1955: კეკელიძე კ., ანტიმაზდეისტური პოლემიკის ფილოსოფიური დასაბუთება უკველეს ქართულ მწერლობაში, ეტიუდები ძველი ქართული ლიტერატურის ისტორიიდან, III, თბ., 1955.

სირაძე, 1987: სირაძე რ., ქართული აგიოგრაფია, თბ., 1987.

ძეგლები 1963-1964: ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები, I, დასაბუთდად მოამზადეს ილ. აბულაძემ, ლ. ათანელიშვილმა, ნ. გოგუაძემ, ლ. ქაჯაიამ, ც. ქურციკიძემ და ც. ჯლამაიამ, ილია აბულაძის ხელმძღვანელობითა და რედაქციით, თბ., 1963-1964.

ძეგლები 1967: ძველი ქართული აგიორგაფიული ლიტერატურის ძეგლები, II, გამოსაცემად მოამზადეს ილ. აბულაძემ, ნ. ათანელიშვილმა, ნ. გოგუაძემ, მ. დოლაქიძემ, ც. ქურციკიძემ, ც. ჭანკივება და ც. ჯლამაიამ, ილია აბულაძის ხელმძღვანელობითა და რედაქციით, თბ., 1967.

ჯანაშია, 1980: ნ. ჯანაშია, „შუშანიკის წამება“, თბ., 1980.